

MINUTES OF SPECIAL CONVOCATION

Tuesday, 12th May, 2020
3:35 p.m.
Via Videoconference

PRESENT:

The Treasurer (Malcolm M. Mercer), Adourian, Alford, Banack, Braithwaite, Brown, Burd, Charette, Chiumminto, Cooper, Corsetti, Desgranges, Donnelly, Epstein, Esquega, Fagan, Ferrier, Goldstein, Graham, Groia, Horgan, Horvat, Klippenstein, Krishna, Lalji, Lean, Lewis, Lippa, Lockhart, Lomazzo, Lyon, Marshall, Minor, Murray, Painchaud, Papageorgiou, Parry, Pawlitza, Pineda, Poliacik, Pollock, Prill, Rosenthal, Sellers, Sheff, Shi, Shin Doi, Shortreed, Spurgeon, Strosberg, Troister, Walker, Wellman, Wilkes, Wilkinson, B. Wright and N. Wright.

Secretary: James Varro

The Reporter was sworn.

IN PUBLIC

TREASURER'S REMARKS

The Treasurer welcomed everyone to Convocation by videoconference.

The Treasurer recognized that Convocation would normally be meeting in Toronto which is a Mohawk word that means "where there are trees standing in the water".

When Convocation meets in Toronto, the Treasurer advised that he acknowledges that Convocation meets on the traditional territory of the Mississaugas of New Credit First Nation. He also acknowledges the Haudenosaunee. He advised that for this Convocation, benchers are participating across the province and perhaps elsewhere, and across many First Nations territories. He recognized the long history of all of the First Nations in Ontario and the Métis and Inuit peoples and thanked the First Nations people who lived and live in these lands for sharing them with us in peace.

The Treasurer addressed the protocol for Convocation by videoconference.

REPORT OF THE COMMITTEE OF THE WHOLE

Re: Amendments to By-Law 3 re: Suspension of Bencher Remuneration

The Treasurer introduced the Report.

It was moved by Mr. Cooper, seconded by Mr. N. Wright, that Convocation approve amendments to By-Law 3, as detailed in the motion attached at Tab 1.1 of the Report.

Carried

CONVOCATION ROSE AT 3:40 P.M.

Confirmed in Convocation this 28th day of May, 2020.

Malcolm M. Mercer,
Treasurer



Law Society
of Ontario

Barreau
de l'Ontario

Tab 1

Committee of the Whole

Suspending Benchers Remuneration During the COVID-19 Emergency Period: Report to Convocation

May 12, 2020

Authored By:

Hugo Leal-Neri
hlealner@lso.ca

Table of Contents

Issue	2
Motion	2
Context.....	3
A. Law Society's Response to COVID-19	3
B. Motion to Suspend Bencher Remuneration	4
Discussion	4
A. Regulatory Framework	4
B. Impact.....	5
Next Steps.....	6
Appendices	6

Issue

The benchers have decided to suspend their entitlement to remuneration for governance work performed for the Law Society during the COVID-19 emergency period. To implement this policy decision, Convocation is being requested to approve certain amendments to By-Law 3 (Benchers, Convocation and Committees) as set out in the motion below.

Motion

That Convocation approve amendments to By-Law 3, as detailed in the motion attached at **Tab 1.1**, and summarized as follows:

1. Section 49 of the English version of the By-Law is amended by adding the following subsections:

Interpretation of “work” during temporary suspension period

(1.1) Beginning on April 9, 2020 and ending on the earlier of June 30, 2020 and the day before the first day after April 9, 2020 on which a meeting of Convocation or a standing or other committee may be attended in person, the definition of “work” contained in subsection (1) is temporarily suspended and the following definition of “work” is in effect during the temporary suspension period only:

“work” means any of the following activities and includes reasonable time traveling to or from the activity:

1. Attending a meeting of the Proceedings Authorization Committee or any subcommittee of the Proceedings Authorization Committee as a member thereof,
2. Attending a meeting of the Proceedings Authorization Committee or any subcommittee of the Proceedings Authorization Committee as a non-member at the request of the chair of the Committee,
3. Hearing a hearing before the Hearing Division or Appeal Division,
4. Preparing reasons for a decision or order of the Hearing Division or Appeal Division,
5. Conducting a pre-hearing conference in a proceeding before the Hearing Division,

6. Performing activities, as vice-chair of the Hearing Division or Appeal Division, that are integral to the office of vice-chair of the Hearing Division or Appeal Division,
7. Performing activities, as a member of the Hearing Division or Appeal Division, that relate to the management of a proceeding before the Hearing Division or Appeal Division.

Suspension of application of subsection (1.1) on compassionate grounds

(1.2) On application by a person mentioned in subsection 50 (1), (1.1) or (3), the Treasurer may on compassionate grounds suspend the application of subsection (1.1) in respect of the person.

2. Section 49 of the French version of the By-Law is amended by adding the French-language subsections set out at Tab 1.

Context

A. Law Society's Response to COVID-19

The Law Society has taken significant and timely actions to respond to the COVID-19 outbreak over the past weeks, including steps to address financial pressures on licensees and licensing candidates as a result of the pandemic. These steps include the following:

- Permitting licensees to file their 2019 Annual Reports up to 60 days late without penalty
- Permitting licensees who have not yet paid their annual fees, which were payable March 2, to defer payment until at least June 1 without penalty
- Deferring bank account withdrawals from licensees on the pre-authorized monthly payment plan for 60 days
- Developing CPD programs (live and on-demand) and releasing previously developed learning modules, at no charge, to assist licensees during the pandemic
- Staggering licensing process fees and modifying monthly payment plans to increase options for candidates
- Providing licensees and licensing candidates with information about federal and provincial financial aid/relief programs and directing them to those resources

The Treasurer, Chair of the Audit and Finance Committee, Chief Executive Officer and Executive Director, Finance and Chief Financial Officer continue to explore further

measures to address financial pressures on licensees and appropriately manage expenditures. This includes assessing various scenarios and timeframes for possible financial implications to the Law Society.

B. Motion to Suspend Bencher Remuneration

On April 23, 2020, the Committee of the Whole carried a motion, subject to any further decision of Convocation, to suspend the entitlement of benchers to remuneration for governance work pursuant to section 50 of By-Law 3:

- from April 9, 2020 to the earlier of:
 - June 30, 2020, or
 - when in-person bencher meetings resume.

Further, the motion as carried provides that the Treasurer be empowered to provide relief from the suspension on compassionate grounds.

Discussion

A. Regulatory Framework

Certain benchers are entitled under section 50 of By-Law 3 to be remunerated for each half day and full day of eligible governance, adjudication and proceedings authorization work performed in support of Law Society business.¹

Those benchers entitled to remuneration are described in subsections 50 (1), (1.1) and (3) of By-Law 3, as:

- Elected benchers² and benchers by virtue of their office (*ex officio benchers*),³ pursuant to subsection 50(1);

¹ Subsection 49(1) of By-Law 3 defines a “half day” as “a total of not more than 3 hours in a period of 24 hours,” and a “full day” as “a total of more than 3 hours in a period of 24 hours.”

² See definition of “elected bencher” in subsection 1(1) of the *Law Society Act*.

³ For the purposes of remuneration under subsection 50(1) of By-Law 3, a bencher by virtue of their office is a bencher who holds office under subsections 12(1) or 12(2), or section 14 of the *Law Society Act*. Practically speaking these benchers are *ex officio* benchers, namely: (a) life benchers (benchers who held the office of elected bencher for at least 16 years prior to June 1st, 2015); (b) former Attorneys General for Ontario (who held that office prior to January 1st, 2010); and (c) former Treasurers (who held that office prior to January 1st, 2010).

- Emeritus benchers (benchers who have held the office of Treasurer since January 1st, 2010 or who have held the office of elected bencher for at least 12 years),⁴ pursuant to subsection 50(1.1); and
- Lay benchers (non-licensee benchers appointed by government),⁵ pursuant to subsection 50(3).⁶

The governance, adjudication and proceedings authorization activities whose performance is eligible for remuneration by the Law Society are currently listed under the definition of “work” in subsection 49(1) of By-Law 3, available at **Tab 1.2**. While the Law Society pays elected, *ex officio* and emeritus benchers for governance work, the government pays lay benchers for governance work.⁷

B. Impact

Currently, benchers are paid \$365 for a half day (three hours or less) and \$600 for a full day (more than three hours) of eligible work performed for the Law Society. While a number of in-person bencher meetings and activities were cancelled in late March and April, some virtual meetings were held in April and a greater number will be held in May and June. Meetings held in April and May would be eligible for remuneration, absent the proposed amendment. Meetings held in June would count towards the 26-day “deductible period,” that is, the days for which no remuneration can be claimed.

Forgoing claims for remuneration for governance work during the emergency period would likely amount to modest savings for the Law Society, in the range of \$50,000 to \$75,000⁸. Most importantly, forgoing remuneration would be a tangible demonstration of the benchers’ leadership and solidarity with the professions through this unprecedented crisis. The measure would also build on other Law Society efforts to contain its costs during the pandemic.

⁴ See definition of “emeritus bencher” in subsection 48.1(2) of By-Law 3. Subsection 48.1(3) of By-Law 3 provides that despite the definition of emeritus bencher in the by-law, “any person who is a bencher by virtue of office is not an emeritus bencher.”

⁵ See definition of “lay bencher” in subsection 1(1) of the *Law Society Act*.

⁶ A lay bencher’s general entitlement to remuneration is subject to the exceptions prescribed in subsections 50(4) and 50(5) of By-Law 3.

⁷ This statement is subject to subsections 50(4) and (5) of By-Law 3.

⁸ Based on approximately 35 benchers (excluding appointed benchers) who claim remuneration, assuming attendance at two to three meetings a month at a half day rate, the savings would be in the range of \$50,000 to \$75,000 in total for the months of April and May combined. As the new bencher year begins June 1, 2020 and the 26-day deductible period commences, no savings are realized in 2020 related to June.

Next Steps

If Convocation approves the recommended amendments to By-Law 3:

- The updated by-law will be published on the Law Society website;
- The new remuneration provisions will apply retroactively to April 9, 2020.

Appendices

Tab 1.1: Motion.

Tab 1.2: Redlined excerpt of By-Law 3 reflecting the proposed amendments to section 49.

Motion

LAW SOCIETY OF ONTARIO

BY-LAWS MADE UNDER
SUBSECTIONS 62 (0.1) AND (1) OF THE LAW SOCIETY ACT

BY-LAW 3 [BENCHERS, CONVOCATION AND COMMITTEES]

MOTION TO BE MOVED AT THE MEETING OF CONVOCATION ON MAY 12, 2020

MOVED BY

SECONDED BY

THAT By-Law 3 [Benchers, Convocation and Committees], in force immediately before this motion is moved, be amended as follows:

1. Section 49 of the English version of the By-Law is amended by adding the following subsections:

Interpretation of “work” during temporary suspension period

(1.1) Beginning on April 9, 2020 and ending on the earlier of June 30, 2020 and the day before the first day after April 9, 2020 on which a meeting of Convocation or a standing or other committee may be attended in person, the definition of “work” contained in subsection (1) is temporarily suspended and the following definition of “work” is in effect during the temporary suspension period only:

“work” means any of the following activities and includes reasonable time traveling to or from the activity:

1. Attending a meeting of the Proceedings Authorization Committee or any subcommittee of the Proceedings Authorization Committee as a member thereof,
2. Attending a meeting of the Proceedings Authorization Committee or any subcommittee of the Proceedings Authorization Committee as a non-member at the request of the chair of the Committee,
3. Hearing a hearing before the Hearing Division or Appeal Division,

4. Preparing reasons for a decision or order of the Hearing Division or Appeal Division,
5. Conducting a pre-hearing conference in a proceeding before the Hearing Division,
6. Performing activities, as vice-chair of the Hearing Division or Appeal Division, that are integral to the office of vice-chair of the Hearing Division or Appeal Division,
7. Performing activities, as a member of the Hearing Division or Appeal Division, that relate to the management of a proceeding before the Hearing Division or Appeal Division.

Suspension of application of subsection (1.1) on compassionate grounds

(1.2) On application by a person mentioned in subsection 50 (1), (1.1) or (3), the Treasurer may on compassionate grounds suspend the application of subsection (1.1) in respect of the person.

2. Section 49 of the French version of the By-Law is amended by adding the following subsections:

Interprétation de « travail » pendant la période de suspension temporaire

(1.1) À compter du 9 avril 2020 jusqu'au 30 juin 2020 ou, si elle survient en premier, la veille du premier jour après le 9 avril 2020 où il est possible d'assister en personne à une réunion du Conseil ou d'un comité permanent ou autre, la définition de « travail » donnée au paragraphe (1) est temporairement suspendue et la définition suivante de « travail » est en vigueur uniquement pendant la période de suspension temporaire :

« travail » signifie une des activités suivantes, y compris un délai raisonnable pour se rendre à l'activité et en revenir :

1. Participer à une réunion du Comité d'autorisation des instances ou tout autre sous-comité mis sur pied par le Comité d'autorisation des instances à titre de membre,
2. Participer à une réunion du Comité d'autorisation des instances ou de tout autre sous-comité mis sur pied par le Comité d'autorisation des instances à titre de non-membre à la demande du président du Comité,
3. Instruire une audience devant la Section de première instance ou la Section d'appel,

4. Rédiger les motifs à l'appui d'une décision ou d'une ordonnance rendue par la Section de première instance ou la Section d'appel,
5. Mener une conférence préparatoire à l'audience dans un dossier instruit devant la Section de première instance,
6. Exécuter des fonctions inhérentes à la vice-présidence de la Section de première instance ou de la Section d'appel,
7. Exécuter des fonctions, en qualité de membre de la Section de première instance ou de la Section d'appel, liées à la gestion des dossiers soumis à la Section de première instance ou à la Section d'appel.

Suspension de l'application du paragraphe (1.1) pour des motifs de compassion

(1.2) À la demande d'une personne mentionnée au paragraphe 50 (1), (1.1) ou (3), le trésorier ou la trésorière peut, pour des motifs de compassion, suspendre l'application du paragraphe (1.1) à l'égard de cette personne.

Redlined excerpt of By-Law 3
reflecting the proposed amendments to section 49

BY-LAW 3

Made: May 1, 2007
Amended: June 28, 2007
September 20, 2007
November 22, 2007
June 26, 2008
April 30, 2009
September 24, 2009
September 24, 2009 (editorial changes)
February 25, 2010
May 27, 2010
June 8, 2010 (editorial changes)
October 28, 2010
November 9, 2010 (editorial changes)
November 25, 2010
January 27, 2011
November 24, 2011
April 26, 2012
September 27, 2012
September 25, 2013
February 27, 2014
March 4, 2014
September 24, 2014
April 23, 2015
February 23, 2017
April 26, 2018
September 27, 2018
September 27, 2018 (editorial changes)
April 25, 2019
May 6, 2019 (editorial changes)
June 19, 2019 (editorial changes)

BENCHERS, CONVOCATION AND COMMITTEES

. . . .

PART III

BENCHERS: ADMINISTRATION

REMUNERATION

Interpretation

49. (1) In this section and in sections 50 and 51,

“election of benchers” means an election of benchers under Part I or an election of benchers under Part I.1;

“full day” means a total of more than 3 hours in a period of 24 hours;

“half day” means a total of not more than 3 hours in a period of 24 hours;

“payee” means a person who is entitled to receive remuneration from the Society under section 50;

“remuneration year” means,

- (a) the period beginning on the day, in one calendar year, on which Convocation has its first regular meeting after an election of benchers and ending, in the following calendar year, on May 31,
- (b) the twelve-month period beginning on June 1 in one calendar year and ending on May 31 in the following calendar year, and
- (c) the period beginning on June 1 in one calendar year and ending, in the following calendar year, on the day before the day on which Convocation has its first regular meeting after an election of benchers;

“work” means any of the following activities and includes reasonable time traveling to or from the activity:

- 1. Attending a Convocation, provided the payee has the right to take part in a debate at Convocation,
- 2. Attending a meeting of a standing or other committee, including the Proceedings Authorization Committee and any subcommittee of a standing or other committee or the Proceedings Authorization Committee, of which the payee is a member,

3. Attending a meeting of a standing or other committee, including the Proceedings Authorization Committee and any subcommittee of a standing or other committee or the Proceedings Authorization Committee, of which the payee is not a member, at the request of the chair of the committee,
4. Attending an information session organized by the Society exclusively for all or any group of payees,
5. Attending a program of education or training required by the Society for payees as such,
6. Hearing a hearing before the Hearing Division or Appeal Division,
7. Preparing reasons for a decision or order of the Hearing Division or Appeal Division,
8. Conducting a pre-hearing conference in a proceeding before the Hearing Division,
9. Performing activities, as vice-chair of the Hearing Division or Appeal Division, that are integral to the office of vice-chair of the Hearing Division or Appeal Division,
10. Performing activities, as a member of the Hearing Division or Appeal Division, that relate to the management of a proceeding before the Hearing Division or Appeal Division,
11. Performing activities, as a person appointed by Convocation for the purpose of making orders under sections 46, 47, 47.1, 48 and 49 of the Act, that are integral to the role of that person under sections 46, 47, 47.1, 48 and 49 of the Act,
12. Attending a meeting, other than a Convocation or a meeting of a standing or other committee, at the direction of the Treasurer or Convocation,
13. Performing activities as a director of an organization, to which position the payee was appointed, or nominated for appointment, by Convocation, provided that the performing of the activities would entitle any other director of the organization to be remunerated by the organization for performing the activities.

Interpretation of “work” during temporary suspension period

(1.1) Beginning on April 9, 2020 and ending on the earlier of June 30, 2020 and the day before the first day after April 9, 2020 on which a meeting of Convocation or a standing or other committee may be attended in person, the definition of “work” contained

in subsection (1) is temporarily suspended and the following definition of “work” is in effect during the temporary suspension period only:

“work” means any of the following activities and includes reasonable time traveling to or from the activity:

1. Attending a meeting of the Proceedings Authorization Committee or any subcommittee of the Proceedings Authorization Committee as a member thereof.
2. Attending a meeting of the Proceedings Authorization Committee or any subcommittee of the Proceedings Authorization Committee as a non-member at the request of the chair of the Committee.
3. Hearing a hearing before the Hearing Division or Appeal Division.
4. Preparing reasons for a decision or order of the Hearing Division or Appeal Division.
5. Conducting a pre-hearing conference in a proceeding before the Hearing Division.
6. Performing activities, as vice-chair of the Hearing Division or Appeal Division, that are integral to the office of vice-chair of the Hearing Division or Appeal Division.
7. Performing activities, as a member of the Hearing Division or Appeal Division, that relate to the management of a proceeding before the Hearing Division or Appeal Division.

Suspension of application of subsection (1.1) on compassionate grounds

(1.2) On application by a person mentioned in subsection 50 (1), (1.1) or (3), the Treasurer may on compassionate grounds suspend the application of subsection (1.1) in respect of the person.

Entitlement

50. (1) Subject to subsection (2), every elected benchler, every benchler who holds office under subsection 12 (1) of the Act, every benchler who holds office under subsection 12 (2) of the Act and every benchler who holds office under section 14 of the Act is entitled to receive from the Society remuneration,

- (a) for each half day of work performed for the Society in a remuneration year, after the first 26 half or full days of work performed for the Society in that remuneration year, in an amount determined by Convocation from time to time; and
- (b) for each full day of work performed for the Society in a remuneration year, after the first 26 half or full days of work performed for the Society in that remuneration year, in an amount determined by Convocation from time to time.

Entitlement

(1.1) Subject to subsection (2), every emeritus bench member is entitled to receive from the Society remuneration,

- (a) for each half day of work performed for the Society in a remuneration year, in an amount determined by Convocation from time to time; and
- (b) for each full day of work performed for the Society in a remuneration year, in an amount determined by Convocation from time to time.

Limits on remuneration: performing activities as director of another organization

(2) A payee is not entitled to receive from the Society remuneration for performing activities as a director of an organization if the payee is remunerated, directly or indirectly, by the organization for performing the activities.

Entitlement

(3) Subject to subsections (4) and (5), every lay bench member is entitled to receive from the Society remuneration,

- (a) for each half day of work performed for the Society in a remuneration year, in an amount determined by Convocation from time to time; and
- (b) for each full day of work performed for the Society in a remuneration year, in an amount determined by Convocation from time to time.

Limits on remuneration: lay bench members

(4) A lay bench member is not entitled to receive from the Society remuneration for performing an activity mentioned in paragraphs 1 to 5 and 11 to 13 of the definition of “work” contained in subsection 49 (1) unless it is,

- (a) the reasonable time traveling to or from the activity; or
- (b) in the case of the activity mentioned in paragraph 5 of the definition of “work” contained in subsection 49 (1), a program of education or training required by the Society for the lay bench member as a member of the Hearing Division or Appeal Division.

Limits on remuneration: lay bench member remunerated by the Government of Ontario

(5) If, under subsections (3) and (4), a lay bench member is entitled to receive from the Society remuneration for performing an activity, if the lay bench member is also entitled to receive from the Government of Ontario remuneration for performing the same activity, the lay bench member is only entitled to receive from the Society remuneration for performing the activity in an amount that equals the amount, if any, by which the amount that the Society would ordinarily pay the lay bench member exceeds the amount that the Government of Ontario would pay the lay bench member.

Claiming remuneration

51. (1) Subject to subsection (2), a payee may claim remuneration by submitting to the Society a claim for remuneration in a form provided by the Society.

Same

- (2) A payee shall,
- (a) claim remuneration for work performed for the Society within a reasonable period of time after the payee has performed the work; and
 - (b) claim all remuneration in respect of a remuneration year by not later than six months after the end of the remuneration year.

Payment of remuneration to payee

- (3) Remuneration to which a payee is entitled shall be paid by the Society,
- (a) within a reasonable period of time after the payee submits a claim for remuneration; and
 - (b) within the calendar year in which the payee submits a claim for remuneration.

Same

(4) Remuneration shall be paid to the individual payee claiming the remuneration or, at the direction of the individual payee, to a business entity of which the payee is a partner, sole proprietor, shareholder or other owner or of which the payee is an employee.

DISBURSEMENTS

Disbursements

52. Every bencher and every emeritus bencher is entitled to be reimbursed by the Society for reasonable expenses incurred by him or her in the performance of his or her duties for or on behalf of the Society.

INDEMNIFICATION

Indemnification of benchers, etc.

53. (1) Subject to subsection (4), the Society shall indemnify every bencher, officer of the Society, former bencher, former officer of the Society and other individual who, not being a bencher or officer of the Society, acts or acted as a bencher or officer of the Society at the request of the Society against all costs, charges and expenses, including an

amount paid to settle an action or satisfy a judgment, reasonably incurred by the person in respect of any civil, criminal, administrative, investigative or other proceeding in which the person is involved because of the person's association with the Society.

Advance of costs

(2) The Society may advance moneys to a person referred to in subsection (1) for the costs, charges and expenses of a proceeding referred to in subsection (1).

Repayment of moneys

(3) If a person referred to in subsection (1) does not fulfil the conditions of subsection (4), the person shall repay moneys advanced to him or her under subsection (2).

Limitation

(4) The Society shall not indemnify a person referred to in subsection (1) unless the person,

- (a) acted honestly and in good faith with a view to the best interests of the Society;
- (b) in the case of a criminal or administrative proceeding resulting in a monetary penalty, the person had reasonable grounds for believing that his or her conduct was lawful; and
- (c) in the case of a proceeding under the Lobbying Act (Canada), including an investigative proceeding, communicated on behalf of the Society with a public office holder, as defined in the Lobbying Act (Canada), only with the prior written authorization of the Treasurer or the Chief Executive Officer.

Insurance

(5) The Society may purchase and maintain insurance for the benefit of every person referred to in subsection (1) against any liability incurred by the person in the person's capacity as a bencher or officer.

. . . .

RÈGLEMENT ADMINISTRATIF NO 3
LES CONSEILLERS, LE CONSEIL ET LES COMITÉS

.

PARTIE III
LES CONSEILLERS : ADMINISTRATION

RÉMUNÉRATION

Interprétation

49. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article et aux articles 50 et 51,
« année de rémunération »

- a) la période qui débute le jour où le Conseil tient sa première réunion ordinaire à la suite de l'élection de conseillères et de conseillers et qui se termine le 31 mai de l'année civile suivante,
- b) la période de douze mois écoulée entre le 1er juin et le 31 mai de l'année civile suivante,
- c) la période qui débute le 1er juin et qui prend fin l'année civile suivante, la veille de la première réunion ordinaire tenue par le Conseil à la suite de l'élection de conseillères et de conseillers.

« élection de conseillers » s'entend d'une élection de conseillers et de conseillères en vertu de la partie I ou d'une élection de conseillers et de conseillères en vertu de la partie I.1.

« journée entière » s'entend de plus de trois heures par période de 24 heures.

« demi-journée » s'entend d'un maximum de trois heures par période de 24 heures.

« prestataire » S'entend d'une personne habilitée à recevoir une rémunération du Barreau conformément à l'article 50.

« travail » signifie une des activités suivantes, y compris un délai raisonnable pour se rendre à l'activité et en revenir :

1. Assister à une réunion du Conseil pourvu que le prestataire ait le droit de participer aux débats du Conseil ;
2. Participer à une réunion d'un comité permanent ou autre, y compris le Comité d'autorisation des instances ainsi que tout autre sous-comité mis sur pied par un comité permanent ou autre ou par le Comité d'autorisation des instances, duquel la ou le prestataire est membre ;
3. Participer à une réunion d'un comité permanent ou autre, y compris le Comité d'autorisation des instances ainsi que tout autre sous-comité mis sur pied par un comité permanent ou autre ou par le Comité d'autorisation des instances, duquel la ou le prestataire n'est pas membre, à la demande de la directrice ou du directeur du comité visé ;
4. Assister à une séance d'information organisée par le Barreau à l'intention exclusive de tout ou partie des prestataires ;
5. Assister à un programme de perfectionnement ou de formation à l'intention des prestataires en cette même qualité conformément aux exigences du Barreau ;
6. Instruire une audience devant la Section de première instance ou la Section d'appel ;
7. Rédiger les motifs à l'appui d'une décision ou d'une ordonnance rendue par la Section de première instance ou la Section d'appel ;
8. Mener une conférence préparatoire à l'audience dans un dossier instruit devant la Section de première instance ;
9. Exécuter des fonctions inhérentes à la vice-présidence de la Section de première instance ou de la Section d'appel ;
10. Exécuter des fonctions, en qualité de membre de la Section de première instance ou de la Section d'appel, liées à la gestion des dossiers soumis à la Section de première instance ou à la Section d'appel ;
11. Exécuter des fonctions, en qualité de personne nommée par le Conseil afin de rendre des ordonnances en vertu des articles 46, 47, 47.1, 48 et 49 de la Loi, qui s'inscrivent dans le rôle d'une telle personne, conformément aux articles 46, 47, 47.1, 48 et 49 de la Loi ;
12. Assister à une réunion, autre que celle du Conseil, d'un comité permanent ou d'un autre comité, sur demande de la trésorière ou du trésorier ou du Conseil ;

13. Exécuter des fonctions inhérentes au poste d'administrateur ou d'administratrice d'un organisme à l'égard duquel la ou le prestataire a été nommé ou désigné aux fins de nomination par le Conseil, pourvu qu'un administrateur ou qu'une administratrice de l'organisme qui exécute des fonctions similaires puisse être rémunéré par l'organisme dans l'accomplissement des activités visées.

Interprétation de « travail » pendant la période de suspension temporaire

(1.1) À compter du 9 avril 2020 jusqu'au 30 juin 2020 ou, si elle survient en premier, la veille du premier jour après le 9 avril 2020 où il est possible d'assister en personne à une réunion du Conseil ou d'un comité permanent ou autre, la définition de « travail » donnée au paragraphe (1) est temporairement suspendue et la définition suivante de « travail » est en vigueur uniquement pendant la période de suspension temporaire :

« travail » signifie une des activités suivantes, y compris un délai raisonnable pour se rendre à l'activité et en revenir :

1. Participer à une réunion du Comité d'autorisation des instances ou tout autre sous-comité mis sur pied par le Comité d'autorisation des instances à titre de membre,
2. Participer à une réunion du Comité d'autorisation des instances ou de tout autre sous-comité mis sur pied par le Comité d'autorisation des instances à titre de non-membre à la demande du président du Comité,
3. Instruire une audience devant la Section de première instance ou la Section d'appel,
4. Rédiger les motifs à l'appui d'une décision ou d'une ordonnance rendue par la Section de première instance ou la Section d'appel,
5. Mener une conférence préparatoire à l'audience dans un dossier instruit devant la Section de première instance,
6. Exécuter des fonctions inhérentes à la vice-présidence de la Section de première instance ou de la Section d'appel,
7. Exécuter des fonctions, en qualité de membre de la Section de première instance ou de la Section d'appel, liées à la gestion des dossiers soumis à la Section de première instance ou à la Section d'appel.

Suspension de l'application du paragraphe (1.1) pour des motifs de compassion

(1.2) À la demande d'une personne mentionnée au paragraphe 50 (1), (1.1) ou (3), le trésorier ou la trésorière peut, pour des motifs de compassion, suspendre l'application du paragraphe (1.1) à l'égard de cette personne.

Rémunération

50. (1) Sous réserve du paragraphe (2), est habilité à recevoir une rémunération du Barreau la conseillère ou le conseiller élu, la conseillère ou le conseiller qui occupe un poste conformément au paragraphe 12 (1) de la Loi, la conseillère ou le conseiller qui occupe un poste conformément au paragraphe 12 (2) de la Loi et la conseillère ou le conseiller qui occupe un poste conformément à l'article 14 de la Loi

- a) à l'égard de chaque demi-journée de travail accompli pour le compte du Barreau dans une année de rémunération, à la suite des 26 premières demi-journées ou journées entières de travail accompli pour le compte du Barreau dans une année de rémunération, dont le montant est précisé au besoin par le Conseil ;
- b) à l'égard de chaque journée entière de travail accompli pour le compte du Barreau dans une année de rémunération, à la suite des 26 premières demi-journées ou journées entières de travail accompli pour le compte du Barreau dans une année de rémunération, dont le montant est précisé au besoin par le Conseil.

Rémunération

(1.1) Sous réserve du paragraphe (2), la conseillère ou le conseiller émérite est habilité à recevoir une rémunération du Barreau

- a) à l'égard de chaque demi-journée de travail accompli pour le compte du Barreau dans une année de rémunération, dont le montant est précisé au besoin par le Conseil ;
- b) à l'égard de chaque journée entière de travail accompli pour le compte du Barreau dans une année de rémunération, dont le montant est précisé au besoin par le Conseil.

Limites à la rémunération : Exécution de fonctions en qualité de directeur d'un autre organisme

(2) Une ou un prestataire n'a pas droit de toucher une rémunération du Barreau relativement à l'exécution de fonctions en qualité de directrice ou de directeur d'un organisme si elle ou il reçoit déjà une rémunération, directe ou indirecte, de l'organisme en question en contrepartie de son travail.

Rémunération

(3) Sous réserve des paragraphes (4) et (5), les conseillères et conseillers non juristes sont habilités à recevoir une rémunération du Barreau

- a) à l'égard de chaque demi-journée de travail accompli pour le compte du Barreau dans une année de rémunération, dont le montant est précisé au besoin par le Conseil ;
- b) à l'égard de chaque journée entière de travail accompli pour le compte du Barreau dans une année de rémunération, dont le montant est précisé au besoin par le Conseil.

Limites à la rémunération : conseillères et conseillers non juristes

(4) Les conseillères et conseillers non juristes n'ont le droit de toucher une rémunération du Barreau relativement à l'exécution d'une activité mentionnée aux alinéas 1 à 5 et 11 à 13 de la définition de « travail » donnée au paragraphe 49 (1) que s'il s'agit :

- a) du délai raisonnable pour se rendre à l'activité ou en revenir ; ou,
- b) dans le cas de l'activité mentionnée au point 5 de la définition de « travail » donnée au paragraphe 49 (1), un programme de perfectionnement ou de formation que les conseillères et conseillers non juristes doivent suivre, conformément aux exigences du Barreau, en tant que membres de la Section de première instance ou de la Section d'appel.

Limites à la rémunération : conseillères et conseillers non juristes rémunérés par le gouvernement de l'Ontario

(5) Si une conseillère ou un conseiller non juriste est habilité, aux termes des paragraphes (3) et (4), à recevoir une rémunération du Barreau relativement à l'exécution d'une activité, et s'il est également habilité à recevoir une rémunération du gouvernement de l'Ontario pour l'exécution de la même activité, la conseillère ou le conseiller non juriste est habilité à recevoir du Barreau, relativement à l'exécution de cette activité, seulement l'excédent, le cas échéant, du montant que le Barreau lui paierait ordinairement par rapport au montant que le gouvernement de l'Ontario lui paierait.

Demande de rémunération

51. (1) Sous réserve du paragraphe (2), une ou un prestataire peut réclamer une rémunération en déposant auprès du Barreau une demande de rémunération dûment remplie.

Idem

- (2) Une ou un prestataire :

- a) dépose une demande de rémunération relativement au travail accompli pour le compte du Barreau dans un délai raisonnable à la suite de la prestation desdits services ;
- b) dépose une demande de rémunération de l'ensemble du travail accompli dans une année de rémunération dans les six mois qui suivent la clôture d'une telle année.

Versement de la rémunération

(3) Le Barreau verse la rémunération à laquelle a droit la ou le prestataire :

- a) dans un délai raisonnable à la suite du dépôt de la demande de rémunération par la ou le prestataire ;
- b) dans l'année civile au cours de laquelle la ou le prestataire dépose la demande de rémunération.

Idem

(4) La rémunération est versée directement à la prestataire ou au prestataire qui a déposé la demande ou, à son gré, à une entreprise pour le compte de laquelle elle ou il évolue en qu'associé, propriétaire unique, actionnaire ou autre genre de propriétaire, ou dont elle ou il est employé.

DÉBOURSEMENTS

Déboursements

52. Les conseillers et les conseillères et les conseillers et les conseillères émérites ont droit au remboursement des dépenses normalement occasionnées par l'exercice des fonctions qu'ils remplissent pour le Barreau ou pour son compte.

INDEMNISATION

Indemnisation des conseillers

53. (1) Sous réserve du paragraphe (4), le Barreau indemnise ses conseillers, conseillères, dirigeants et dirigeantes, ses anciens conseillers, conseillères, dirigeants et dirigeantes et les personnes qui, à sa demande, agissent ou ont agi à titre de conseiller, de conseillère, de dirigeant ou de dirigeante du Barreau de tous les frais et de toutes les dépenses raisonnables, y compris les sommes versées pour le règlement d'une action ou pour satisfaire à un jugement, qu'ils ont engagées à l'égard, notamment, d'une instance civile, pénale ou administrative ou encore d'une enquête par laquelle ils sont concernés en raison de leur association avec le Barreau.

Avance

(2) Le Barreau peut avancer des fonds à une personne visée au paragraphe (1) au titre des frais et des dépenses liés à une instance visée à ce paragraphe.

Remboursement des fonds

(3) La personne visée au paragraphe (1) qui ne satisfait pas aux conditions énoncées au paragraphe (4) rembourse les fonds qui lui ont été avancés en vertu du paragraphe (2).

Restriction

(4) Le Barreau ne doit indemniser les personnes visées au paragraphe (1) que si :

- a) elles ont agi avec intégrité et de bonne foi au mieux des intérêts du Barreau ;
- b) dans le cas d'instances pénales ou administratives aboutissant au paiement d'une amende, elles avaient des motifs raisonnables de croire que leur conduite était conforme à la loi ;
- c) dans le cas d'une instance engagée en vertu de la *Loi sur le lobbying* (Canada), y compris les procédures d'enquête, elles ont communiqué au nom du Barreau avec le titulaire d'une charge publique, au sens de la *Loi sur le lobbying* (Canada), seulement avec l'autorisation préalable écrite du trésorier ou de la trésorière ou du directeur général ou de la directrice générale.

Assurance

(5) Le Barreau peut souscrire au profit des personnes visées au paragraphe (1) une assurance couvrant la responsabilité qu'elles encourent pour avoir agi à titre de conseiller, de conseillère, de dirigeant ou de dirigeante.

. . . .